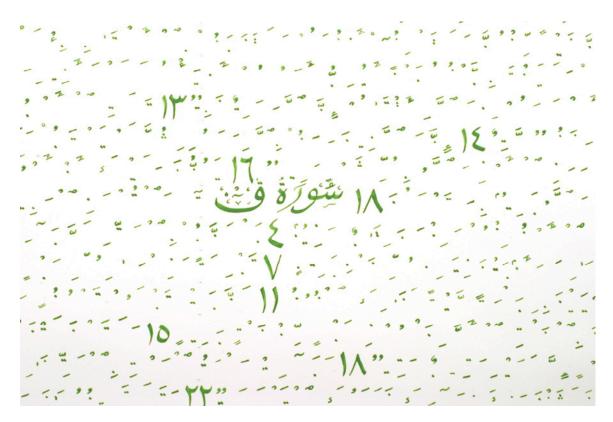
## Recitation

## Pouran Jinchi

## Adapted from "Pouran Jinchi: Recitation," by Media Farzin

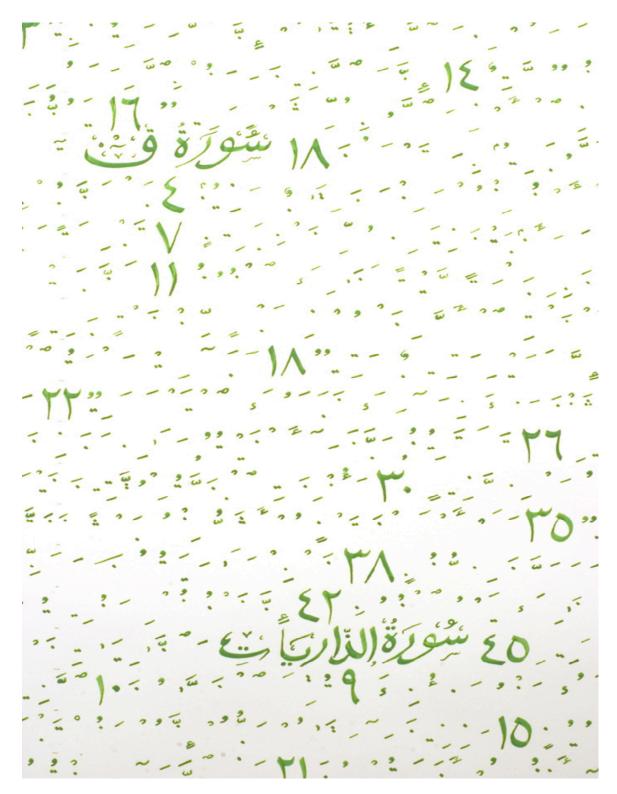
The "Recitation" drawings focus on the Qur'an, the oldest and most sacred book of Islam. The 7<sup>th</sup> century text is never the subject of poetic license: few stylistic variations are allowed and its contents cannot be changed. Here the artist renegotiates this principle.

In the main gallery space, the Tajvid scrolls reproduce the Qur'an with one conceptual remove. Selections of text have been rewritten by hand, faithful to the original in almost every way—except that the consonant letters have been erased. Only the guiding vowel sounds are left. These diacritical marks are the tajvid of Quranic recitation, used to guide the reader through the conventions of Arabic pronunciation. But without the main consonant letters, the text is unreadable.



Tajvid #15 (2007), detail ink on paper Courtesy Artist & M.Y. Art Prospects, New York

Pouran Jinchi



Tajvid #14 (2007), detail ink on paper Courtesy Artist & M.Y. Art Prospects, New York

Recitation 447



Gallery Installation M.Y. Art Prospects, New York, May/June 2006

448 Pouran Jinchi



Gallery Installation M.Y. Art Prospects, New York, May/June 2006